

にしとうきょうしりつしょうがっこう にゅうがく
西東京市立小学校に入学する

がいこくせきじどう ほごしゃ かたがた
外国籍児童の保護者の方々へ

しょうがっこう あんない
《小学校のご案内》



も く じ

- | | | |
|----|---|----|
| 1 | しょうがっこうにゆうがく
小学校入学までの流れ | 1 |
| 2 | がっこう いちにち
学校での一日 | 3 |
| 3 | ねんかんぎょうじ
年間行事 | 4 |
| 4 | こども
子供と いっしょに しましょう
いえ ほごしゃ
～家で保護者がすること～ | 6 |
| 5 | がっこう も
学校へ持って行っては いけません・してはいけません | 8 |
| 6 | こども じぶん
子供が自分で できますか | 8 |
| 7 | がっこう つか
学校で使うもの | 9 |
| 8 | こども けんこう ほけんしつ
子供の健康と保健室 | 11 |
| 9 | がっこう ほごしゃ れんらくほうほう
学校と保護者の連絡方法 | 12 |
| 10 | がっこう こども ようす し きかい
学校や子供の様子を知る機会 | 14 |
| 11 | がっこう かんけい かね
学校に関係するお金のこと | 15 |
| 12 | がっこう かんけい ようご
学校に関する用語 | 16 |
| 13 | こま そうだん
困ったときや わからないことは相談しましょう | 19 |

この冊子は、西東京市立の小学校の概要を紹介しています。くわしい内容は、学校によってちがいますので、かならず、自分の子供が入学する小学校に、確認をしてください。

1

しょうがっこうにゆうがく
なが
小学校入学までの流れ

にほん しょうがっこう がつ はじ がつ にち さい こども
日本の小学校は4月に始まります。4月1日に6歳になっている子供が
しょうがっこう にゆうがく
小学校に入学します。

しゅうがくねがい がいこくじんとうろくしゃ
就学願（外国人登録者）

こども がいこくせき ばあい しゅうがくねがい がいこくじんとうろくしゃ しんせい
子供が外国籍の場合は、「就学願（外国人登録者）」を申請してください。
がいこくじんとうろくしょう も ほうやちょうしゃ がい きょういくきかくか まどぐち き
外国人登録証を持って、保谷庁舎3階の教育企画課の窓口に来てくださ
い。（きょういくきかくか : 042-438-4071）

こども にほんこくせき ばあい ひつよう
子供が日本国籍の場合は、必要ありません。

にゆうがくじ けんこうしんだん
入学時の健康診断

じぜん あんないじょう おく にゆうがくまえ がつ がつごろ にゆうがくよてい
事前に案内状を送るので、入学前の10月～11月頃に入学予定の
しょうがっこう けんこうしんだん う
小学校で健康診断を受けてください。

にゆうがくつうち
入学通知

がつ げじゅん にゆうがくつうち ゆうびん とど にゆうがくしき しょうがっこう
1月の下旬に、「入学通知」が郵便で届くので、入学式のときに小学校へ
ていしゅつ
提出してください。

ほごしゃせつめいかい
保護者説明会

がつ がつ しょうがっこう せつめいかい じぶん こども い しょうがっこう
1月～2月に小学校ごとに説明会があります。自分の子供が行く小学校
せつめいかい さんか かなら さんか
の説明会に参加してください。必ず参加しましょう！

にゆうがくしき
入学式

がつ じょうじゅん にゆうがくしき にゆうがくつうち しょうがっこう ていしゅつ
4月の上旬に入学式があります。の「入学通知」を小学校に提出し
てください。



じどうかーど 児童カード

にゅうがく ぜんご がっこう ていしゅつ
入学の前後に学校に提出するものです。

こども きょういく について の そうだん がっこう たんにん せんせい
子供の教育についての相談は学校の担任の先生にしましょう。

じどうかーど つぎ か
児童カードには次のようなことを書きます。

こども ほごしゃ かぞく しめい ねんれい きょうだい がくねん
子供と保護者、家族の氏名、年齢、兄弟の学年

きんきゅうれんらくさき
緊急連絡先

きゅう びょうき になったときやさいがいじにこどもをむかへこられるひとでんわばんごうをきにゅう
急に病気になる時や災害時に子供を迎えに来られる人の電話番号を記入しま
す。りょうしん いっしょに住んでいるひとのほか、きんじょせきにんもこどもほご
など、3～4人の連絡先が必要です。

たんにん せんせい し
担任の先生に知らせておきたいこと

あれるぎー びょうき けんこう
・アレルギーや病気など健康について

<例> ケントは たまごを食べると からだが かゆくなります。

せいかつ しょくじ など や こうどう について
・生活（食事など）や行動について

<例> イワンは じっとしていません。

れいな は 日本 の せいかつしゅうかんが わかりません。

① 児童カード

氏名		性別	年齢	学年
姓	名			
住所	〒	市	区	町
電話番号				
緊急連絡先	氏名	住所	電話番号	
担任の先生に知らせておきたいこと				
入学の時期	年	月	日	
入学の理由				
入学の時期	年	月	日	

※1. 氏名は、漢字とひらがなで記入してください。
※2. 緊急連絡先は、保護者の氏名と住所を記入してください。

2

がっこう いちにち
学校での一日

がっこう いちにち がっこう ちが 学校での一日は学校によって違います。がっこう じかんわりひょう 学校の時間割表を かなら かくにん 必ず確認しましょう。

< 例 >

8 : 15 ~	とうこう がっこう い 登校 学校へ行くこと。
8 : 25	いえ がっこう き 決めた道 (通学路) をとお いきます。 ちこく けつせき かなら がっこう れんらく 遅刻や欠席のときは、必ず学校に連絡します。
8 : 30 ~	しゅうかい じどう しょうがくせい ぜんいん が たいいくかん こうてい あつ 集会 - 児童 (小学生) 全員が 体育館や校庭に集まります。
8 : 45	あさ かい きょうしつ 先生から せんせい れんらく き 朝の会 - 教室で あいさつをし、先生から連絡を聞きます。
8 : 45 ~	じゅぎょう 授業 たんじん せんせい おし 担任の先生が教えます。 ごぜんちゅう 4 5 分の じゅぎょう が 4 つ あります。べんきょう 勉強する科目は まいにち 毎日ちがいます。 じゅぎょう じゅぎょう あいだ 5 分の ぶん やす じかん なかやす 授業と授業の間に 5 分の休み時間と中休み (20 分) が あります。 トイレは といれ やす じかん 休み時間に いきます。
12 : 25 ~	きゅうしょく (ひるごはん) 給食 (昼ご飯)
13 : 05	がっこう ようい 学校が用意します。(有料です) じどう こうたい しょうじ くば 児童が交代で 食事を配ります。(給食当番) きゅうしょく が ない ひは、がっこう から おしらせが あります。
13 : 05 ~	ひるやす 昼休み
13 : 45	じどう せんせい そうじ - 児童と先生がそうじをします。
13 : 45 ~	じゅぎょう 授業 ごご じゅぎょう は、ある ひ と ない ひ が あります。 かえ りの かい せんせい れんらく ぷりんと を 配ったり、つぎ の ひ の じゅぎょう がっこう せい かつ 帰りの会 - 先生が連絡プリントを配ったり、次の日の授業や学校生活 (べんきょう 以外のこと、ゆうじん かんけい や そうじ、きゅうしょく やす じかん 給食、休み時間のことなど) について 話します。 げこう - いえ かえ りの こと。 通学路 を 通って 帰ります。 ほうかご - いちにち じゅぎょう が 終わった 後の こと。



がくどうくらぶ - ほごしゃ しごと などで いえ に いない 場合、ゆうがた まで 学童クラブに 4 年生まで の 子供を 通わせる ことができます。通わせる ためには 手続きが 必要です。詳しくは 次の 連絡先 に お問い合わせ ください。
(西東京市役所子育て支援部児童青少年課 042 - 460 - 9843)

3

年間行事

土曜日・日曜日・祝日は基本的に休みですが、行事がはいることがあります。
年間行事は学校によって違います。学校の年間行事を必ず確認しましょう。

<p>1学期 (4/7~7/20)</p>	<p>入学式 入学する1年生を歓迎する行事。 始業式 学期を迎える行事。 身体測定 子供の身長、体重をはかり、医者が健康診断をします。 終業式 学期を終える行事。 通知表 をもらいます。</p>
<p>夏休み (7/21~8/31)</p>	<p>決まった期間に学校のプールでの水泳指導があります。(学校は休みです) 宿題がでます。9月の始業式に持って行きます。</p>
<p>2学期 (9/1~12/25)</p>	<p>始業式 引き渡し訓練 があります。 (1学期に実施している学校もあります。) 終業式</p>
<p>冬休み (12/26~1/7)</p>	<p>宿題がでます。1月の始業式に持って行きます。(学校は休みです。)</p>
<p>3学期 (1/8~3/25)</p>	<p>始業式 修了式 ひとつの学年を終える行事。 卒業式 6年生が小学校を卒業する行事。</p>
<p>春休み (3/26~4/6)</p>	<p>この休みを終えると、4月から、かならず次の学年になります。</p>

① 通知表・・・子供の成績などを保護者に知らせるもの。
「あゆみ」「さかえ」など学校によって名前が違います。
終業式でもらい、次の始業式で「はんこ」を押して学校へ返します。



② 引き渡し訓練・・・大きな災害が起きた ときの ために、保護者が子供を学校に
迎えに行く訓練です。

はんこ・・・保護者印の欄や㊟の ところに押します。



たの ぎょうじ がっこう ちが
楽しい行事(学校によって違います。)

1 うんどうかい
運動会

かけっこや リレー、ダンスなど運動を楽しむ行事。
児童全員が参加し、保護者も みることができます。
学校の先生にお弁当が必要かどうか確認しましょう。
連絡プリントを読みましょう。



2 えん そく
遠足

お弁当を持って学校の外で一日を過ごします。
ランドセルではなく、リュックサックを使います。



3 ぶーる での じゅぎょう
プールでの授業

6月から9月の体育の授業で水泳があります。当日の朝、体温をはかり水泳カード(学
校から配られます)に記入し、はんこを押して子どもに持たせます。

4 がくしゅうはっぴょうかい
学習発表会

授業で作った作品(絵や詩など)や 学習したレポートを展示したり発表したりしま
す。学校全員と保護者がみえます。

5 がくげいかい
学芸会

学年ごとに劇をします。学校全員と保護者が みえます。



6 おんがくかい
音楽会

学年ごとに歌や楽器の演奏をします。学校全員と保護者が ききます。

7 てんらんかい
展覧会

学年ごとに図工の作品を展示します。学校全員と保護者が みえます。



8 いどうきょうしつ
移動教室

6年生は全員で泊まりの旅行に行きます。有料です。

4

子ども 子供といっしょにしましょう

いえ ほごしゃ ～家で保護者がすること～

がっこう かえ
学校から帰ったらすることは・・・。

れんらくちょう み
連絡帳を見ましょう。

- 子ども せんせい れんらく か たんにん せんせい
・子供が先生からの連絡を書いたり、担任の先生と
ほごしゃ れんらく つか
保護者の連絡に使ったりします。

れんらく
連絡プリントを読みましょう。

- がっこう ぎょうじ じゆぎょう よてい もの たいせつ じょうほう か
・学校の行事、授業の予定、もち物など 大切な情報が書いて あります。
すぐ、すてないでください。
- れんらく ぷりんと
・連絡プリントは、「おたより」「おてがみ」とも言います。

しゅくだい
宿題をチェックしましょう。

- いちねんせい
・一年生はひらがなと漢字の練習、計算問題などの宿題がです。
- こくご きょうかしょ こえ だ よ おんどく しゅくだい
・国語の教科書を声に出して読む「音読」という宿題もです。

あした じゆんび
明日の準備をしましょう。

- 子ども れんらくちょう か よ かくにん
・子供といっしょに 連絡帳に書いてあることを 読んで確認しましょう。
- あした がっこう つか らんどせる い
明日、学校で使うものを そろえてランドセルに入れます。
- まいにち べんきょう かもく か ちゅうい
・毎日、勉強する科目が変わるので注意しましょう。

わす もの かくにん ども
忘れ物がないかどうか子供といっしょに
確認しましょう！



がっこう つか ようい
学校で使うものを用意しましょう。

- がっこう ひつよう もの のれんらくが きます。きじつ きめられひ)までに そろえましょう。
- <例> 水着 ・ 鍵盤ハーモニカ ・ リコーダー ・ 定規 など

しゅうまつ せんたく げつようび がっこう も い
週末に洗濯します。月曜日に学校へ持って行きます。

- きんようび こども たいいくぎ も かえ
金曜日に子供は体育着、うわばきを 持って帰ります。
- こども きゅうしょくとうばん しゅう とうばんよう えぶ るん も かえ
子供が給食当番をした週は、当番用のエプロンを持って帰ります。
- いえ あら げつようび がっこう も
家で洗って月曜日に学校へ持っていきます。



ちこく そうたい
遅刻、早退をするときは…。

- ほごしゃ かなら がっこう れんらく
保護者が 必ず学校に連絡します。
- ちこく
遅刻するときは 保護者が子供を連れて学校まで行きます。
- そうたい
早退するときは 保護者が子供を学校まで迎えに行きます。

こども がっこう こ せんせい
子供が学校に来ないと、先生はとても
しんぱい
心配します。
かならずがっこう れんらく
必ず学校に連絡しましょう！



5 がっこう も い 学校へ持って行っては いけません ・ しては いけません

- 持って行っては いけないもの
- × お金や携帯電話、食べ物、お菓子、おもちゃ、ゲーム機
- しては いけないこと
- × 髪を染めたり、ピアスや アクセサリーをしては いけません。
- × 自転車で登校しては いけません。
- × 連絡しないで休んだり、勝手に 家に帰っては いけません。

6 こども じぶん 子供が自分で できますか？

- 信号や車に注意して、通学路を通して学校へ行きます。
- ひらがなで 自分の名前を書いたり読んだりします。
 - 名前を呼ばれたら「はい」と返事をします。
 - 自分の住所と電話番号を 言います。(知らない人には教えません)
 - 服を着替えます。自分の脱いだ服を たたみます。
くつを脱いだり はいたり します。
 - 自分でトイレへ行きます。和式(日本式)、洋式が あります。
 - はしと スプーンで食事をします。
 - どこか痛いときや 困ったとき、先生や友だちに言います。
 - 自分の道具、レインコートなどを自分で片付けます。

入学する前に親子で通学路を歩きましょう！



7

がっこう つか 学校で使うもの

がっこう つかう
学校で使うものは、がっこう ちが
学校によって違います。よくかくにん
確認しておきましょう。



がっこう つか
学校で使うもの（持ち物）には
すべてなまえが
名前を書きましょう！

きょうかしょ
教科書



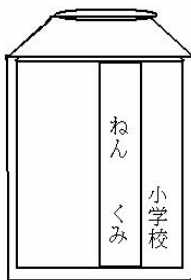
どうぐばこ
お道具箱



れんらくちょう
連絡帳



なふだ
名札



ぼうし
帽子



ぼうはん べる
防犯ベル



のーと
ノート



がっこう してい ようい
 学校で指定されて用意するもの

うわばき



たいいくぎ
 体育着



ぼうさいずきん
 防災頭巾



にゅうがくしきぜんご いえ ようい
 入学式前後に家で用意するもの

て ぶくろ
 手さげ袋



らんどせる
 ランドセル



うんどうぐつ
 運動靴



ひっきようぐ
 筆記用具(えんぴつ・消しゴムなど)



かさ



ぞうきん



がっこう れんらく ようい
 学校から連絡があってから用意するもの

じょうぎ
 定規 (ものさし)



いろ
 色えんぴつ



のり



はさみ



けんぼん は も に か
 鍵盤ハーモニカ



りこーだー
 リコーダー



なわとび



みずぎ
 水着



がっこう こども けんこう あんぜん き
学校では子供たちの健康と安全にも気をつけています。

ほけんしつ 保健室

がっこう かなら ほけんしつ ほけん せんせい
学校には必ず保健室があり「保健の先生」がいます。
がっこう びょうき ほけんしつ おうきゆうであて
学校で けがをしたり、病気になると、保健室で応急手当をします。
ひつよう ばあい せんせい ほごしゃ むか く れんらく
必要な場合、先生は保護者に迎えに来るよう連絡します。



けんこう かくにん 健康などについての確認

にゆうがく ちようさひよう くば ほごしゃ きんきゆうれんらくさき にゆうがくまえ びようれき
入学して すぐ、調査票やカードが配られます。保護者の緊急連絡先と、入学前の病歴、
あれ りぎー よぼうせつしゆ きにゆう がっこう ていしゆつ
アレルギー、予防接種などを記入して、学校へ提出します。

けんこうしんだん 健康診断

がっこう こども けんこうしんだん けんこうしんだん あと けっか し
学校で子供たちの健康診断があります。健康診断をした後、結果のお知らせがあります。
みたら かーど はんこをおして がっこう かえ
見たらカードに はんこを押して学校に返します。

かんせんしやう 感染症

いんぷるえんざ おたふくかぜ、はしか、みずぼうそうなど、かんせんしやう になったら、いしや
許可が あるまで 学校には 登校できません。他の人 に うつさないように するためです。

がっきゆうへいさ 学級閉鎖

かんせんしやう がっきゆうへいさ あります。そのクラスは ぜんいんやす
感染症などで 学級閉鎖をすることが あります。そのクラスは全員休みます。このとき、
こども かんせんしやう いえ しず すご
子供が感染症に かかっていなくても、家で静かに過ごしましょう。

はやねはやお 早寝早起き

がっこう げんき すご あさ た がっこう い
学校で 元気に過ごすために、朝ごはんを食べて学校に行きましょう。
よる はや ね すいみんじかん じゆうぶん
夜は早く寝て 睡眠時間を充分とりましょう。

れんらくちょう つか
連絡帳を使いましょう。

けっせき ちこく れんらくちょう か きょうだい きんじょ ともだち がっこう も
欠席、遅刻のときは、連絡帳に書いて、兄弟や近所の友達に学校へ持って行って もらいます。

れい
<例>

おはようございます。

れい
<例1> きょうは かげで やすみます。

れい
<例2> きょうは びょういんに いくので ちこくします。

れい
<例3> きょうは ようじが あるので そうたいします。2じかんめに むかえに
いきます。

よろしく おねがいします。

- にほん びょうき いがい りゆう がっこう やす
・日本では病気やけが以外の理由で、学校を休むことは ありません。
- けっせき ちこく れんらく ことども じこ がっこう せんせい しんぱい
・欠席、遅刻の連絡がないと、子供が事故に あったのではないかと、学校の先生たちは心配
します。 かなら れんらく
必ず連絡しましょう。
- たいいく じゅぎょう びょうき やす れんらくちょう せんせい し
・体育の授業を病気や けがで休むときは、連絡帳で先生に知らせましょう。
- せんせい がっこう つた ばあい れんらくちょう きにゆう ていしゆつ
・先生や学校に伝えたいことがある場合は連絡帳に記入して提出しましょう。

れんらくちょう か かなら がっこう でんわ
連絡帳に書けなかったときは、必ず学校に電話しましょう。

がくねん かなら ちえつく
「学年だより」は必ずチェックしましょう。

こども がっこう れんらくぶりんと
子供たちは学校から、いろいろな連絡プリントを もらいます。

がくねん じゅぎょう ないよう じゅんび か
学年だよりは授業の内容や準備しなければいけないものが書いて あります。

じぶん よ まわ ひと よ かなら りかい
自分で読むか、周りの人に読んでもらい、必ず理解しましょう。(P19の)

がくねん たいとる がっこう がくねん
「学年だより」のタイトルは学校や学年によって ちがいます。

もう こ ようし ていしゅつ
申し込み用紙を提出しましょう。
 ~いろいろな行事に参加する場合や教材などを学校に頼んで買う場合~

もう こ ようし なまえ か たんにん せんせい わた
 申し込み用紙に名前を書き、担任の先生に渡します。

< 例 >

ねん がつ にち
 年 月 日
 しょうがっこう
 小学校

のお知らせ

----- きりとり -----

ねん くみ
 年 組

じどうしめい
 児童氏名

ほごしゃしめい
 保護者氏名

印

に **参加します。**
 参加しません。

この線で切り取って
 した部分^{した ぶぶん}を提出^{ていしゅつ}します。

子ども^{こども}の名前^{なまえ}を書き^かます。

ほごしゃ^{ほごしゃ}の名前^{なまえ}を書き^か、はん
 こ^こを押^おします。

どちらかを **○** で囲み
 ます。

れんらくもう がっこう れんらく
連絡網で学校からの連絡があります。

がっこう れんらく くらす めいぼじゅん でんわ つか ぜんいん つた ほうほう
 学校からの連絡をクラスなどの名簿順に、電話を使って全員に伝える方法です。
 わからないことが あったら、知り合いの保護者に きいて みましょう。

にほんご よ ばあい かなら たんにん せんせい し
日本語が読めない場合は、必ず担任の先生に知らせましょう。

がっこう 学校では、たんになん 担任の先生やほか ほか 保護者とあう 会う いい きかい 機会があります。

ほごしゃかい 保護者会

くらす 家で保護者があつ 集まり、たんになん 担任の先生とこども 子供のがくしゅう 学習やがっこうせいかつ 学校生活、いえ 家でのおごし方について話をします。ほか ほか 保護者と知りあう 会う いい きかい 機会です。
にほんご 日本語がわからなくてもさんか 参加しましょう！



じゅぎょうさんかん 授業参観

じゅぎょうさんかん 授業参観のひ は、じぶん 自分のこども 子供のじゅぎょう 授業を見ることが出来ます。



こじんめんだん 個人面談

たんになん 担任の先生とじぶん 自分のこども 子供について、こべつ 個別にはなし 話をするととてもたいせつ 大切なきかい 機会です。

かていほうもん 家庭訪問

たんになん 担任の先生がこども 子供のいえ 家をおとず 訪ね ほごしゃ 保護者と はなし 話をします。
(かていほうもん 家庭訪問がないがっこう 学校もあります。)



11 学校がっこうに関するかんけいお金かねのこと

学校がっこうに関するかんけいお金かねについて、確認かくにんして おきましょう。

教科書きょうかしょ・授業料じゅぎょうりょう

- ・小学校の教科書しょうがっこう きょうかしょは無料むりょうです。授業料じゅぎょうりょうも 無料むりょうです。

教材費きょうざいひ

- ・教材費きょうざいひは有料ゆうりょうです。
- ・集金しゅうきんが必要ひつようなとき、担任たん にんの先生せんせいが集金袋しゅうきんぶくろを配くばります。
- ・指定していされた日ひまでに、おつりが ないようかに お金かねを入れて、子どもこが持もって いきます。

給食費きゅうしょくひ

- ・給食きゅうしょくは有料ゆうりょうです。
- ・学校がっこうが決きめた銀行ぎんこうなどに 保護者ほごしゃが口座こうざを開ひらき、そこからの引き落ひとしに なります。

PTA会費かいひ

PTA会費かいひは5月がつごろ、袋ふくろに入れて払いいます。

※ PTA が ない学校がっこうも あります。

ピーティーエー

P T A (Parents and Teachers Association)

保護者ほごしゃは PTA会員かいいんになり、学年がくねんごとの代表だいひょうが中心ちゅうしんになって運営うんえいします。地区ちくの行事ぎょうじや
登校とうこう・下校げこうの安全あんぜんパトロールぱとろーるなどをします。

12 がっこう かんけい ようご
学校に関する用語

がっこう しょくいん
学校の職員

こうちょうせんせい
校長先生
たん にん せんせい
担任の先生
せんか せんせい
専科の先生

ふくこうちょうせんせい
副校長先生
ほけん せんせい
保健の先生
しゅじ
主事さん

がっこう しせつ
学校の施設

こうもん せいもん
校門・正門
こうてい うんどうじょう
校庭(運動場)
げた箱
かいだん
階段
きょうしつ
教室
としょしつ
図書室
たもくてきしつ
多目的室
ほけんしつ
保健室
たいいくかん
体育館
と い れ
トイレ

こうしゃ
校舎
うけつけ
受付
ろうか
廊下
しょうこうぐち
昇降口
しょくいんしつ
職員室
きゅうしょくしつ
給食室
そうだんしつ
相談室
はいびいんしつ
警備員室
ぶーる
プール
みずの ば
水飲み場

じゅぎょう かもく
授業の科目

こくご
国語
せいかつ
生活

3年生になると「生活」はなくなり、「理科」と「社会」になります。

りか
理科
ずこう ず が こうさく
図工(図画工作)

たいいく
体育
どうとく
道徳
しよしゃ
書写

がいこくごかつどう
外国語活動

くらぶ は 4 年生からです。がいこくごかつどう (えいご) は 5 年生からです。

さんすう
算数

りか
社会

おんがく
音楽
かてい
家庭

そうごう そうごうがくしゅう
総合(総合学習)
がっかつ がっきゅうかつどう
学活(学級活動)

くらぶ
クラブ

ももの
持ち物

べんとう
お弁当

しきもの

びにーるぶくろ すーぱーぶくろ
ビニール袋 (スーパーの袋)

りゅっくさっく
リュックサック

きが
着替え

したぎ
下着

お
置きがさ

すいとう
水筒

て
お手ふき・おしぼり

しおり

うわぎ
上着

あまぐ
雨具

がくようひん
学用品

えんぴつけずり

ねんどばん
粘土板

どりる れんしゅうもんたい
ドリル (練習問題)

ねんど
粘土

なまえぺん
名前ペン

がっこうせいかつ
学校生活

がくしゅう
学習

だんし じょし
男子・女子

ちゅうがくねん
中学年

はん
班

かかり
係

どくしょ
読書

じしゅう
自習

かね ちゃいむ
鐘・チャイム

きりつ た ちゃくせき すわ
起立 (立ってください)・着席 (座ってください)

てすと
テスト

わすもの
忘れ物

てんにゅう
転入

ほうそう
放送

ゆうかい
誘拐

きまり、きそく

しゅうだんとうこう
集団登校

がっきゅう くらす
学級、クラス

ていがくねん
低学年

こうがくねん
高学年

とうばん
当番

にっちよく
日直

どくしょしゅうかん
読書週間

めいぼ
名簿

もくひょう
目標 (めあて)

けんか

おともの
落とし物

てんにゅうせい
転入生

ふしんしゃ
不審者

ちくはん
地区班

ひなんくんれん
非難訓練

しゅうだんげこう
集団下校

えいせい
衛生

てあら
手洗い

へいねつ
平熱

にょうけんさ
尿検査

よぼうせつしゅ
予防接種

けが

おもらし

えぶるん はくい
エプロン(白衣)

らんちよんまっと
ランチヨンマット

ほうき

ぞうきん
雑巾

いんふるえんざ
インフルエンザ

うがい

はいべん
排便

ぎょうちゅうけんさ
ぎょう虫検査

むしば
虫歯

つめ

さんかくきん
三角巾

だい
台ふきん

なふきん
ナフキン

ちりとり

ばけつ
バケツ

13 困ったときや わからないことは 相談しましょう

子供の発育や成長など

入学前は西東京市教育委員会教育部教育支援課に相談しましょう。
入学後は担任の先生に相談しましょう。

いじめの問題など

担任の先生に相談しましょう。
学校のスクールカウンセラーに相談することもできます。

経済的な問題

就学援助制度 - 給食費や学用品費など西東京市から支給される就学援助制度があります。
入学前は西東京市教育委員会教育部教育企画課に相談しましょう。
入学後は担任の先生に相談しましょう。

子どもの日本語

日本語指導 - 一定の期間、学校の中で日本語の先生に教えてもらうことができます。
学校との最初の面談で相談しましょう。

子ども日本語教室 NPO法人NIMICでは子どもの学校生活に必要な日本語の学習支援をしています。NIMICに相談してみましよう。
(NIMIC: 042-461-0381)

保護者自身の日本語

NIMIC - 連絡プリントで分からないことがあったら、相談しましょう。
西東京市内にボランティア教室がたくさんあります。
<http://www.nimic.jp/download/japaneseclasse.pdf>
NIMIC : 042-461-0381
(月～金 10:00～12:00, 13:00～16:00)
小さな子供がいる人は、保育付きの公民館日本語講座もあります。
柳沢公民館 : 042-464-8211

臨床心理士などによる教育相談

相談窓口 学校以外の場所で、専門家に相談できます。
西東京市教育相談センター : 042-438-4077

西東京市立小学校に入学する外国籍児童の保護者の方々へ《小学校のご案内》

平成 23 年 2 月

【編集発行】

西東京市教育委員会

NIMIC 子ども日本語教室

NPO 法人 NIMIC（西東京市多文化共生センター）

翻訳 水上 ルース、胡 婧 華

本冊子の編集にあたりまして、ピナツボ復興むさしのネットと三鷹国際交流協会
で編集発行している小学校案内を参考にさせていただきました。ご協力いただきました
ピナツボ復興むさしのネットと三鷹国際交流協会の方々に感謝申し上げます。